

Сергей Меняйло оценил темпы строительства образовательных учреждений в Пригородном районе

Глава РСО-Алания Сергей МЕНЯЙЛО продолжает инспектировать строящиеся социальные объекты в республике. На этот раз руководитель Северной Осетии в сопровождении врио министра строительства и архитектуры Константина МОРГОВА посетил Пригородный район, где ведется строительство и ремонт 7 образовательных учреждений.



Новая школа в рамках национального проекта "Образование" на 360 мест в с. Чермен появится в 2021 году. В школе предусмотрены спортивный и актовый залы, просторные кабинеты, мастерские для мальчиков и девочек. Объект готов на 90%: на данный момент идут работы по благоустройству территории, устройству футбольного поля, наружных сетей газопровода, ведется внутренняя чистовая отделка и установка светильников.

Напомним, ранее Глава Северной Осетии во время рабочей встречи в Пятигорске обратился к Председателю Правительства РФ Михаилу Мишустину с просьбой помочь с завершением строительства общеобразовательной школы. На эти цели из федерального бюджета было выделено 23,5 млн руб.

Открытие новой школы в Чермене позволит уйти от двухсменного режима обучения в школе №3, где при проектной мощности 550 человек обучается в 2 раза больше детей.

Активными темпами идет и строительство Детского сада на 120 мест в том же селении. За время работы на объекте подрядной организацией завершено возведение надземной части первого этажа, продолжаются работы по кирпичной кладке наружных и внутренних стен второго этажа, выполняется вертикальная планировка, устанавливается забор и наружные инженерные сети.

- Техническая готовность составляет 31%. К началу новой недели

бригада приступит к монтажу второго этажа, а к концу месяца уже передадут фронт работ кровельщикам. Затем начнутся полномасштабные отделочные работы. В ноябре тепловой контур здания будет закрыт. Рисков по данному объекту нет, - пояснил Константин Моргов.

Еще один социально важный объект для республики - строительство Детского сада на 120 мест в с. Нижняя Саниба. На объекте завершено возведение надземной части первого этажа, укладка внутренних сетей канализации, а также вертикальная планировка территории. Подрядчик частично приступил к кирпичной кладке внутренних и наружных стен второго этажа.

Завершая рабочий визит, Сергей Меняйло акцентировал внимание на важности строительства объектов.

- Откровенно говорите о проблемах, которые появляются по ходу строительства, вместе будем решать. Повторяю - никаких срывов быть не должно, все работы нужно выполнить на должном уровне! Это серьезный вопрос. Вы строите социально важные объекты, которые ждут жители Пригородного района, и я буду требовать добросовестного исполнения обязательств от каждого ответственного лица, - подчеркнул Глава РСО-Алания Сергей Меняйло.

Пресс-служба
Главы РСО-Алания
и Правительства
РСО-Алания.



Спортивный вестник

Очередной успех колизейцев

С 8 по 10 октября во Дворце спорта "Манеж" (г. Владикавказ) проходил Всероссийский культурно-спортивный фестиваль "Мирный Кавказ" по боевым искусствам, где приняли участие представители СКФО и ЮФО, в т.ч. и РСО-Алания.



На первой ступени пьедестала почета - Олег АМБАЛОВ. Награждение проводили (слева направо) Таймураз АЛБОРОВ и Игорь ТАЙМАЗОВ (гл. судья соревнований)

В составе сборной команды республики выступили воспитанники б/к "Колизей" Пригородной ДЮСШ №1 (директор Т. Агкацев).

В первый день по армейскому рукопашному бою свое мастерство показали

Батрадз Булкаев (в/к - 60 кг), Артур Чемизов (в/к - 70 кг) и Максим Бибилов (в/к - 65 кг).

Первый провел три боя и во всех поединках одержал убедительные победы. В финале встретился с коллегой

по команде - чемпионом России (2020 г.) Давидом Гасанбековым, и в упорной борьбе победу праздновал Батрадз Булкаев.

Соперником Артура Чемизова в финале был сильный кабардинский боец, чемпион СКФО. В жесткой борьбе наш боец завоевал серебряную медаль.

Неплохо вел бой и Максим Бибилов, но не смог пробиться в финал. В борьбе за 3-е место он соперничал со своим одноклубником Хетагом Качмазовым и победил его, завоевав бронзу.

На второй день спортсмены выступали по всестилевому карате, и здесь опять отличились воспитанники б/к "Колизей" (с. Камбилеевское) и заняли следующие призовые места: Олег Амбалов (в/к - 42 кг) - 1 место, Руслан Гяглов (в/к - 60 кг) - 1 место, Амур Джаджиев (в/к - 72 кг) - 1 место, Бимболат Амбалов (в/к - 36 кг) - 2 место, Сармат Цховребов (в/к - 64 кг) - 2 место, Хетаг Тасоев (в/к - 45 кг) - 3 место, Азамат Дзеранов (в/к - 39 кг) - 3 место, Федор Немцов (в/к - 48 кг) - 3 место.

Победители и призеры были награждены грамотами и медалями.

Спортсменов к соревнованиям подготовили тренеры-преподаватели Таймураз Алборов и Эрик Амбалов.

А. АХСАРОВ.

Право знать

Внесудебное банкротство

Право физического лица на банкротство - неотъемлемый социальный инструмент в любой цивилизованной стране. Учитывая нестабильность экономической обстановки, данная тема очень актуальна для граждан.



Напомним, с 1 сентября для физических лиц предусмотрен внесудебный порядок банкротства - по заявлению через многофункциональные центры. Такой механизм позволяет избавиться от долгов перед кредиторами, если их невозможно погасить, а средств и имущества у должника нет.

Воспользоваться процедурой внесудебного банкротства имеют право граждане:

- имеющие общий размер денежных обязательств и обязанностей по уплате обяза-

тельных платежей не менее 50 тыс. рублей и не более 500 тыс. рублей, при этом учитываются просроченные долги по всем возможным кредитным обязательствам;

- в отношении которых закрыты исполнительные производств ФССП (отсутствие имущества и на момент подачи заявления не открыто новых аналогичных производств).

Для прохождения процедуры внесудебного банкротства необходимо обратиться в многофункциональный центр пре-

доставления государственных и муниципальных услуг с заявлением о признании гражданина банкротом во внесудебном порядке с приложением следующих документов:

- заявление (по форме, приказ Минэкономразвития от 4 августа 2020 г. №497);
- паспорт;
- документ, подтверждающий место жительства или пребывания;
- документ, подтверждающий полномочия представителя (если заявление подается представителем);
- список кредиторов (в соответствии с формой п.3.ст.213.4 Закона о банкротстве).

Данная процедура исключает судебные издержки для граждан.

Процедура внесудебного банкротства завершается по истечении 6 месяцев со дня подачи заявления.

С этого времени пени и штрафы за просрочку долговых обязательств прекращают начисляться, а гражданин, пока длится процедура банкротства, лишается возможности брать новые кредиты и выступать поручителем.

ГБУ "МФЦ" РСО-Алания.

Прокурор разъясняет

Об уголовной ответственности за злостное уклонение от погашения кредиторской задолженности

В настоящее время получение населением различного вида кредитов продолжает оставаться распространенным явлением.

Вместе с тем часто имеет место неисполнение гражданами финансовых обязательств перед кредитными организациями. За это российским законодательством предусмотрена уголовная ответственность.

Статьей 177 Уголовного кодекса РФ за злостное уклонение от погашения кредиторской задолженности предусмотрено наказание в виде штрафа, обязательных либо принудительных работ, а также лишение свободы на срок до 2 лет.

Кредиторская задолженность может быть не только перед финансовыми учреждениями. Она представляет собой любой вид неисполненного обязательства должника перед кредитором, включая денежное обязательство, возникающее из любых видов гражданских договоров (купли-продажи, кредита, подряда и т.д.).

При этом обязательным условием привлечения к уголовной ответственности за совершение рассматриваемого преступления является наличие вступившего в законную силу судебного акта, установление злостности, а также крупный размер кредиторской задолженности, превышающий 2 млн 250 тыс. рублей.

Злостность уклонения - это оценочное понятие, которое устанавливается судом в каждом конкретном случае с учетом всех обстоятельств дела. О таком поведении должника могут свидетельствовать, в частности, представление судебному приставу-исполнителю недостоверных сведений о своих источниках дохода и имущественном положении, сокрытие доходов и имущества, перемена места жительства, работы, анкетных данных, выезд за рубеж, совершение сделок по отчуждению имущества, передача его третьим лицам и другие действия, направленные на воспрепятствование принудительного исполнения судебного акта.

Необходимо отметить, что уклонение может иметь место лишь в том случае, когда у лица есть реальная возможность погасить существующую кредиторскую задолженность. В противном случае состав преступления, предусмотренного ст.177 УК РФ, отсутствует.

Лариса ЕГОРОВА,

старший помощник прокурора Пригородного района.

С 1 сентября 2021 года штрафы с дорожных камер можно обжаловать через госуслуги

Напомним, что в соответствии с изменениями, внесенными в Кодекс РФ об административных правонарушениях Федеральным законом от 29.12.2020 г. №471-ФЗ, если правонарушение зафиксировано автоматическая дорожная камера, жалобу на постановление по делу можно подать, например, через госуслуги. В этом случае копию решения по жалобе смогут направить заявителю через портал в течение 3 дней с даты его вынесения.

Постановлением Правительства РФ от 19.06.2021 г. №947 утверждены Правила направления экземпляров постановлений и копий решений по жалобам на постановление по делу об административном правонарушении и материалов, полученных с применением работающих в автоматическом режиме специальных технических средств, имеющих функции фото- и киносъемки, видеозаписи или средств фото- и киносъемки, видеозаписи, лицу, в отношении которого возбуждено дело об административном правонарушении, в форме электронного документа, подписанного усиленной квалифицированной электронной подписью уполномоченного должностного лица, с использованием Единого портала государственных и муниципальных услуг.

Указанный документ устанавливает правила направления через госуслуги постановлений и материалов по данным делам, а также копий решений по жалобам.

Постановление будет считаться доставленным на следующий день с момента: его размещения на госуслугах - если адресат согласился получать такие документы лишь этим способом; входа адресата на портал в течение 7 дней с даты размещения - если согласия нет.

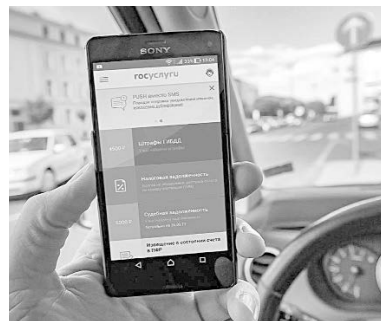
Документ направят на бумаге, если адресат: не зарегистрировался на госуслугах; не зашел на портал в течение 7 дней с даты размещения постановления и не дал согласия получать такие документы через него или отозвал согласие; отказался получать постановления через госуслуги.

Копию решения по жалобе будут считать доставленной через госуслуги с момента входа адресата на портал.

Напомним, по общему правилу обжаловать постановление можно в течение 10 суток со дня вручения или получения его копии.

Вадим БЗЫКОВ,

старший помощник прокурора Пригородного района.





Ногир: 100 лет

С юбилеем, Ногир!



В минувшее воскресенье Ногирское сельское поселение собрало многочисленных гостей на свой вековой юбилей.

Поздравить ногирцев со знаменательным событием пришли члены Правительства РСО-Алания и АМС МО Пригородный район, представители общестественности, выходцы села, гости из разных районов республики и регионов страны, а также делегация из Южной Осетии.

Участникам мероприятия была представлена фотовыставка, рассказывающая об истории села. Во дворе Дома культуры развернули различные тематические площадки.

Мероприятие началось с открытия памятника переселенцам из Южной Осетии, основавшим населенный пункт 100 лет назад.

Почетное право перерезать красную ленту было предоставлено заместителю Председателя Правительства РСО-Алания **Ахсарбеку Фадзаеву** и идейному вдохновителю памятника - заслуженному строителю РФ **Тамерлану Алборову**.

Со словами поздравлений к присутствующим обратились первый Президент Южной Осетии **Людвиг Чибиров**, **Ахсарбек Фадзаев**, заместитель главы АМС МО Пригородный район **Георгий Габараев**, глава Ногирского сельского поселения **Юрий Сланов**, доктор юридических наук, профессор Академии народного хозяйства и государственной службы при Президенте РФ **Владимир Джатиев**, **Тамерлан Алборов**.

"В день празднования юбилея мы должны отметить не только спортивные достижения жителей Ногира, но и с благодарностью вспомнить боевые подвиги ногирцев в Великой Отечественной войне и в локальных войнах. Вы по праву можете гордиться трудовыми подвигами землепашцев и стро-

ителей, учителей и врачей, ученых и деятелей искусства, внесенных не только в летопись села и района, но и в историю нашей страны", - отметил в приветственном письме глава муниципального образования Пригородный район **Алан Гаглоев**.

Далее состоялась торжественная церемония награждения жителей села, внесших значительный вклад в развитие села, района, республики.

Так, Указом Главы РСО-Алания почетное звание "Заслуженный учитель РСО-Алания" присвоено учителю биологии СОШ №2 с. Ногир **Светлане Джикаевой**; благодарственное письмо Главы РСО-Алания за многолетний и добросовестный организационно-педагогический труд получил директор ДК с. Ногир **Виталий Джоиев**.

Решением Собрания представителей муниципального образования Пригородный район за выдающиеся достижения и большой личный вклад в развитие физической культуры и спорта звание "Почетный гражданин Пригородного района" присвоено **Эльбрусу Тедееву**, **Тимуру Таймазову**, **Алану Хугаеву** и **Артуру Таймазову**.

Почетных грамот Министерства образования и науки РСО-Алания за добросовестный труд, достижения и заслуги в сфере образования удостоены педагог-организатор СОШ №1 с. Ногир **Альбина Фарниева**, учитель физической культуры СОШ №2 с. Ногир **Гаратина Базаева**, учитель начальных классов СОШ №1 с. Ногир **Нэля Кабисова**, учитель физики СОШ №1 с. Ногир **Лариса Техова**, учитель английского языка СОШ №2 с. Ногир **Людмила Колижук**, учитель русского языка и литературы СОШ №1 с. Ногир **Анжела Кочиева**.



Почетные грамоты главы муниципального образования Пригородный район за многолетний добросовестный труд получили заместитель главы Ногирского сельского поселения **Фатима Дзагоева**, специалист администрации с. Ногир **Лариса Багаева**, ведущий специалист администрации с. Ногир **Инна Козонова**, специалист администрации с. Ногир **Фатима Канукова**, инспектор ВУС с. Ногир **Валентина Гаглоева**, учитель английского языка СОШ №1 с. Ногир **Стелла Кудзиева**, учитель информатики СОШ №1 с. Ногир **Оксана Тибилова**, учитель начальных классов СОШ №1 с. Ногир **Оксана Наниева**, учитель начальных классов СОШ №2 с. Ногир **Зарина Цагараева**, учитель начальных классов СОШ №2 с. Ногир **Лариса Еналдиева**, воспитатель Детского сада №12 с. Ногир **Зарина Хубаева**, воспитатель Детского сада №12 с. Ногир **Елена Кусраева**, воспитатель Детского сада №12 с. Ногир **Галина Сиукаева**, помощница воспитателя Детского сада №12 с. Ногир **Лариса Цховребова**, заместитель директора по хозяйственной части Детского сада №12 с. Ногир **Лариса Чибирова**, бухгалтер Детского сада №12 с. Ногир **Анжела Дзагоева**, учитель физической культуры СОШ №1 с. Ногир **Марат Кайсинов**, учитель изобразительного искусства СОШ №1 с. Ногир **Екатерина Кайсинова**, тренер-преподаватель ДЮСШ №1 **Марат Багаев**, заместитель директора СОШ №1 с. Ногир **Рита Короева**, учитель географии СОШ №1 с. Ногир **Лариса Цховребова**, делопроизводитель СОШ №1 с. Ногир **Алана Дзукаева**, главный бухгалтер СОШ №1 с. Ногир **Инна Сабанова**, учитель химии СОШ №2 с. Ногир **Марина Губиева**, учитель физики СОШ №2 с. Ногир **Нелли Джоиева**, учитель информатики СОШ №2 с. Ногир **Мадина Багаева**, преподаватель народного отделения ДК с. Ногир **Зарина Тедеева**, сотрудник ДК с. Ногир **Казбек Базаев**, предприниматели **Алан Багаев** и **Аслан Битаров**, начальник отделения Почтовой связи с. Ногир **Фатима Дзагоева**, работники колхоза с. Ногир **Рустам Кокоев** и **Ахсар Бибилов**.

В 1920-м году прошлого столетия тысячи людей бежали из Южной Осетии, спасаясь от грузинских карательных отрядов меньшевистской Грузии. В результате их вторжения было убито более 5 тысяч человек, еще 15 тысяч беженцев погибли при переходе через перевал по дороге в Северную Осетию. Свои дома были вынуждены покинуть около 40 тысяч человек. Большая часть бежавших обосновалась там, где впоследствии и возникло село Ногир, название которого переводится как Новая Осетия.

По историческим данным, до Октябрьской революции на месте села был царский военный полигон. Основателями современного Ногира считаются: **Доментий Хугаев**, **Разден Козаев**, революционер **Александр Джатиев**, **Серго Санаков**, профессор и революционер **Арон Плиев**, **Аго Калоев**, **Васо Абаев**, **Сако Сланов**, **Тома** и **Исмет Габуаевы**, **Симон Булацев**, **Бадила Гагиев**, **Тебо Теблов** и беженцы из Южной Осетии.

В конце 1930-х годов в селе появилась первая школа. Ее учениками были поэты **Грис Плиев**, **Нафи Джусоев**, режиссер **Геор Хугаев**. В 1970-х были построены Дворец культуры и еще одна школа.

В 2018 году у входа в первую среднюю школу установили памятник одному из основателей села Доментию Хугаеву.

Небольшое село Северной Осетии подарило миру сразу четырех олимпийских чемпионов - борцов **Артура Таймазова**, **Эльбруса Тедеева** и **Алана Хугаева**, а также тяжелоатлета **Тимура Таймазова**. Кроме того, родители серебряного призера Олимпиады-2012 по греко-римской борьбе **Рустема Тотрова** тоже из Ногира.

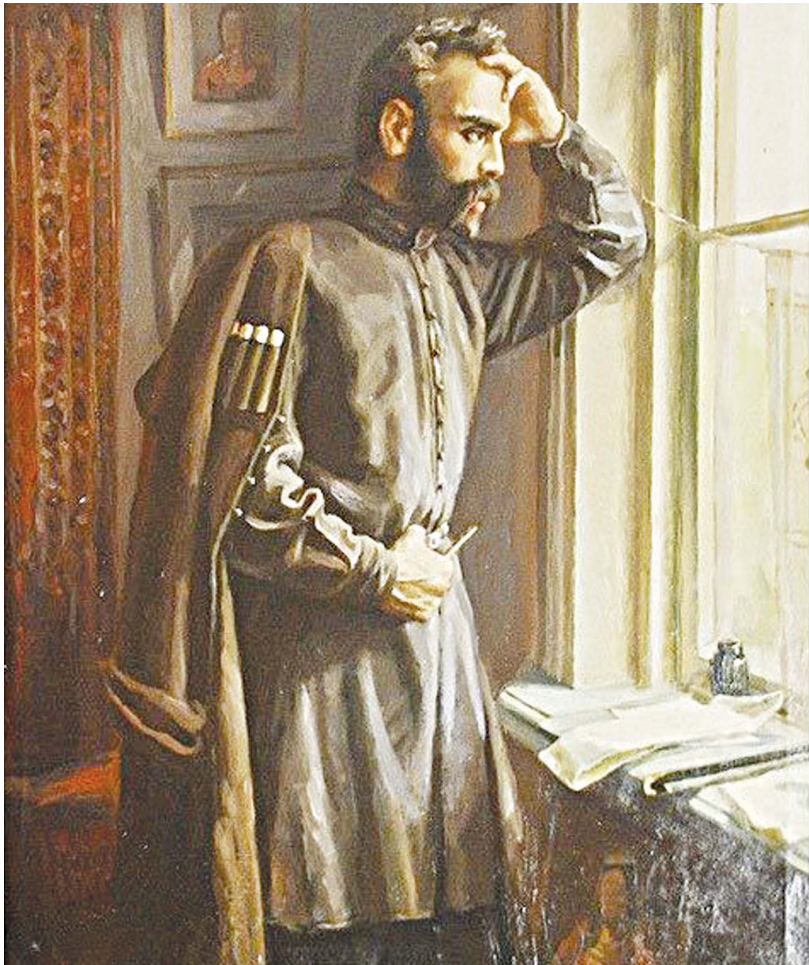
Украшением праздника стал концерт, в котором приняли участие творческие коллективы ДК и ДМШ с. Ногир, а также ДК с. Сунжа и ст. Архонской. На сцене выступили звезды осетинской эстрады.

День был пронизан гордостью за родное село, чувством любви к малой родине!

Процветания тебе, Ногир! Благополучия и уверенности в завтрашнем дне вам, ногирцы! Пусть царят в ваших домах радость, мир и доброта!

Спец. корр.

Нæ дзыллæйы зæрдæ! Нæ дзыллæйы ном!



Алкæй дæр фæндыд йемæ базонгæ уæвын

Хетæгкаты Къостайы ном куы айхъуысти æгас Ирыстоныл, уæд Æрыдоны семинары æфсæн дүæрттæ нал бахъыгдардтой ахуыргæнинæгты уыцы номы тæвагæй. Уыди уый 1887 - 1989 азты. Къостайы æмдзæвгæтæ кыуфыстæй æфтын байдидтой скъоламæ. Къоста, Некрасовы фæзмгæйæ, цы поэмæ ныффыста, "Хъæлдзæг цард кæмæн ис", зæгъгæ, уый газеты куы рацыди, уæд æй ахуыргæнинæгтæй иу дæр æнæ бакæсгæ нæ фæци. Æхсызгон уыди не 'ппæтæн дæр, Терчы облæсты хицæуттæ дзы æфхæрд кæй цыдысты, уый. Къоста адæмы сæрыл куыд тох кодта, мæгуырт, æфхæрдтыты фарс куыд хæцциди, уый тыххæй адæмы æхсæн хæлиу кодтой легендæтæ. Семинары ахуыргæнинæгтæй иуæй-иутæ фенд-тытæ кодтой Къостайы, æмæ-иу сæ иннæтæ фарстой: "Цы хуызæн у? Куыд у?" Фæлæ уыдоны дзүæппытæ бирæтæм æгъгæд нæ кастысты, алкæй дæр фæндыди хи цæстытæй фенын ирон адæмон поэты æмæ йемæ базонгæ уæвын. Къоста Терчы облæстæй æрвыст куы нæма уыди, уæд семинары ахуыргæнинæгтæй чидæртæ аскъуыддзæг кодтой Къостайы фенын. Иубон къорд æмбалæй мах сæумæрайсом фистæгæй фæраст стæм Дзæуджыхъæумæ, цæмæй Къостаимæ базонгæ уæм, уый тыххæй. Фæнд нæм уыди суанг йæ фатермæ дæр бацæуын. Фатермæ цæуыны сæр нæ нæ бахъуы. Къостайы фæдтам бульвары, иунæгæй бадгæйæ. Уым æм бацыдстæм æмæ йын загътам, дæ феныны, дæу базоныны тыххæй ссыдыстæм, зæгъгæ. Уыдыстæм 8-10 æмбалы. Къоста ныл бацин кодта, нæ кыухтæ нын райста. Ныхас нын бацайдагъ. Къоста нæ фарста скъолайы царды тыххæй, ахуыргæнджытæ æмæ ахуыры предметты тыххæй. Мах фæныхас кодтам иу-сахаты бæрц, стæй Къоста загъта:

- Афонмæ æз Ирыхъæуы уаин - уырдаæм параст дæн, фæлæ мын æхсызгон уыди уæ фенд, уемæ аныхас кæнын. Æгæр бирæ рæстæг сафут кувынтыл æмæ дины чингуытæ ахуыр кæныныл, фæлæ ницы кæны... Ахуыр кæнут зæрдиагæй... Æндæр скъолатæ дæр нæм фæзындзæни. Сыстади, хæрзбон загъта æмæ араст и Ирыхъæуы 'рдæм.

- Искуы та фендзыстæм æмæ аныхас кæндзыстæм. Æз ма йæ уый фæстæ, ахуыргæнæг уæвгæйæ, дыууæ-æртæ хатты федтон.

КОЦОЙТЫ Арсен.
Газет "Æрыгон большевик",
1939, 20 ноябрь, №163 (1281).

Люблю я целый мир, люблю людей, бесспорно,

Люблю беспомощных, обиженных сирот,

Но больше всех люблю, чего скрывать позорно? -

Тебя, родной аул и бедный наш народ.

КОСТА.

Зындгонд адæм - Къостайы тыххæй

Всеволод МИЛЛЕР, зындгонд ахуыргонд, фольклориртасæг, этнограф, археолог:

"Æз ирон æвзагæй цæй-бæрц кыуымых дæн, фæлæ ма суанг афтæмæй дæр ма зæрдæйæ æнкъарын, æнафоны йæ цардæй чи ахицæн, уыцы поэты "Ирон фæндыр"-ы рæс-сугд зæлтæ, йæ æмдзæвгæ-ты диссаджы дзырдарæхстдзи-над æмæ аивдзинад. Мæнмæ афтæ кæсы, æмæ Къостайы æмдзæвгæтæй бирæтæ ху-амæ суой æппæтадæмон хæз-натæ, кæд ныронг нæма си-сты, уæд. Ныфс нæ ис, рухсад-мæ, раззагдæр культурæмæ йæ риуы æмбæрц фæндæгтæ чи гæрды, уыцы курдиатджын адæм ма ноджыдæр кæй рат-дысты æндæр стыр лæгты, йæ адæмы Къостайау рæст-динадмæ, рухсæм æнæзвивæг чи хона, ахæмты".

Маризтæтæ ШАГИНЯН, фыссæг:

"Ирыстоны уыдтæн бирæ хæттыты, зæрдæрухсæй цыд-тæн уыцы аргæутты бæстæйы фæндæгтыл. Ирыстоны æр-мæст мунаг хатт чи фæуа, уый дæр æй бауарзdzæни. Мæ зæрдыл уæлдай æрæхдæр æр-балæууыны аертынæм азтæ - Цæгат Кавказы аивады рæзты бæрон æмæ рæсугд рæстæг. Ирыстоны нывгæнджытæ уæд райдыдтой сфæлдыстадон фæндæгтыл фидар санчæхтæ кæнын. Уыцы фæндæгтæ сын рухс кæны æрттиаг стъалы - Хетæгкаты Къоста, курдиат-джын нывгæнæг. Хуамæ алчи-дæр зона, Хетæджы-фырт æр-мæст фыссæг æмæ æхсæна-дон архайæг кæй нæ уыди, фæ-лæ нывкæнынадмæ дæр стыр бавæрæн кæй бахаста, уый. Уырыны мæ: Къостайы нывкæны-нады фарн кæддæриддæр ра-зæнгард кæндзæн йæ фæдон-ты - ирон нывгæнджыты".

НИГЕР, зындгонд ирон поэт:

"...Къоста æрмæст поэт нæу. Ирон адæмы зондахасты уый у цавæрдæр тыхджын, ца-вæрдæр домбай аргæутты хъæбатыр. Æмæ йæ ахæмæй æвдисынд адæмон зардджыты æмæ таурæгъты. Уый у, йæ алæмæттаг уадындызы цагъ-мæ-иу адæм дæр æмæ сырдатæ дæр, мæргътæ дæр æмæ кæс-сæгтæ дæр, хæхтæ дæр æмæ хъæдтæ дæр, дæгтæ дæр æмæ мигтæ дæр цымыдисæй кæ-мæ æрыхъуыстой, уыцы æр-д-хæрæны зарæггæнæг Ацæмæз

ирон адæмы Нарты таурæгъ-тæй. Уый у мæгуырт, сидзæр-гæсты æмæ сидзæрты хорз хæлар, талынг, ссæст адæмы æвæллайгæ фарсхæцæг æмæ сæ сæрыл æгъатыр тохгæнæг. "Нæ кадзы мæсыг", "Ирон литературæйы сæууон стъалы", "Мæгуырт сæрхъуызой", "Цæ-хæрцæст уари" - фырбуцæн ахæм нæмттæй хонынц ирон адæм Къостайы".

Георгий ПЕТРОВСКИЙ, Мæскуыйы М.В. Ломоносо-вы номыл паддзахадон уни-верситеты раздæры ректор, Академик:

"Ирон аивад у нæ бирæна-цион культурæйы иу хай. Стыр æхсызгон мын у, уыцы культу-рæйы ахъаззаг бынат кæй ах-сы, национ литературæйы бын-дуры фыццаг æрттиаг дуртæ мæ уарзон фыссæг Хетæгкаты Къоста кæй сæвæрдта, уый. Ацы бонты та ма ноджыдæр ба-зыдон уыцы бæрзонд бынаты лæууæг адæймаджы нывкæны-нады курдиат дæр".

Вилис ЛАЦИС, фыссæг:
"Цæгат Ирыстоны аивады æмæ литературæйы декадæйы бонты фæтты Хетæгкаты Къос-тайы сфæлдыстад иттæг стыр бынат кæй ахсы, уый у бынтон ахсджиаг хуыддаг".

Юрий ЗАВАДСКИЙ, ССР Цæдисы адæмон артист, Сталинон премийы лауреат:

"Цæгат Ирыстоны театр ра-гæй дæр ма цæсты тынг кад-джын у. Ис ын хъæздыг истори. Йæ фидæн ноджы хъæздыгдæр кæй уыдзæн, уый дызæрдыггаг нæу, уымæн æмæ дзы ис бирæ курдиатджын артисттæ, дæсны режиссертæ. Уыдон стыр ра-зæнгардæй сæ цæст дарынц Хетæгкаты Къостайы сфæлды-стадон бынтæм".

Дмитрий БЛАГОЙ, лите-ратурæиртасæг, Академик:

"Цæгат Ирыстоны театралон аивад схызт тынг бæрзонд кæлпхæнмæ. Се сфæлдыстады Хетæгкаты Къостайы курдиат-джын фыстытæ æмæ йæ сурæт акаг бынат кæй ахсыны, уый бирæ цæуылдæрты дзурæг у".

Григорий АЛЕКСАНДРОВ, ССР Цæдисы адæмон артист, Сталинон премийы лауреат, кинорежиссер:

"Дыккаг хатт æмбæлын Тæ-бæхсæуты Владимиримæ, æмæ мын уый тынг æхсызгон у. Æз æй федтон Отелло æмæ Лиры рольтæ хъазгæйæ. Мæн-мæ гæсгæ, Тæбæхсæуы-фырты курдиатæн абарæн ис Шекспи-ры курдиатимæ. Ноджы ма йын

абарæн ис Остужевимæ, Михо-элсимæ æмæ нæ аивады æн-дæр "къæдзæхтимæ". Уæдæ Хетæджы-фыртæн та абарæн ис нæ Цæдисы æмæ æнæхъæн дунейы æппæты тыхджындæр фысджытимæ".

Тетсуа ИСИКАВА, япоинаг фыссæг æмæ критик:

"Японы стыр аргъ ис Горь-кийы уацмыстæн. Бирæты дзы иттæг æхсызгонæн кæсæм нæ-хи æвзагмæ тæлмацгондæй. Махмæ интеллигенцийæ бирæ-тæ зонынц Ирыстоны фыссæг Хетæджы-фырты дæр".

Эмиль КИО, Уæрæсейы Федерацийы адæмон ар-тист:

"Ирон аивад æмæ литера-турæ мæнæн æцæгæлон ни-куы уыдысты. Декадæйы иннæ хабæрттыл нæ дзурдзынæн, фæлæ зæгъдзынæн, ацы бæ-рæгбон Хетæгкаты Къостайы номимæ баст кæй у, уый мын тынг æхсызгон кæй у, уый тыххæй. Ахæм курдиаты хи-цæуттæ Хуыцау фылдæр куы раттид".

Александр ПОКРЫШКИН, Советон Цæдисы Æртæ хат-ты Хъæбатыр:

"Сывæллонны бонты цирк би-рæ бауарзтон. Бауарзтон лите-ратурæ дæр. Хетæгкаты Къос-тайы сфæлдыстад мын тынг ад-джын у".

Саид ГАБИЕВ, дагестай-наг поэт:

"Къостайы пьеро фыста æр-мæст æцæгдзинад. Йæхи уды хабæрттæ æмæ мæстытæ дзы уыдысты рох. Поэт сагъæсы бадти æмæ улæфыд æрмæст йæхи райгуыраг бæстæйы цардæй. Хæххон адæмæй фыццагдæр Къоста бацамыдта фæндаг, нæ хæххон æвзæгтæ æмæ нæ адæмы культурæйы кæцырдæм азмæлын хъæуы, уырдаæм. Ирон адæм æмхуызо-нæй Къостайы поэмæтæ кæ-сынæй не 'фсæдынд, хицæн скъуыддзæгтæ та дзы адæмон зæрджытæ систы æмæ æл-ланг кæнынд кæцыфæнды чы-сыл ирон хъæуы дæр. Къос-тайы ном алы ирон дæр сдзуры дзуары номæн куæгау. Æмæ ирон хæдзары цавæрфæнды фынгвæрды дæр сæйрагдæр сидт уадзынц Къостайы номыл, йæ хуыздæр æмдзæвгæтыл ын заргæйæ. Гъе, афтæмæй Къостайы мард ирон адæмæн сси æгас нацийы судзаггаг зиан, цæргæнбонты кæй нæ фæрох кæндзысты, ахæм рух-саггаг зиан".



"Дон хæссынмæ"



"Арахъуадзджытæ"

Чысыл адæмтæ уæлдай амонд-джындæр æмæ тæхудиагдæр уæд вæййынц, се 'хсæнæй куы рацæуыны номдзыд лæгтæ. Мах, ирон адæм, хайджын фестæм уыцы амондæй. Иры зæххыл райгуырд, йæ кад æмæ намысы кой æппæт дунетыл кæ-мæн айхъуыст, уыцы æрджæрæны стыр поэт - Хетæгкаты Къоста. Уымæй уæлдай ма уый уыд дæсны æмæ курдиатджын нывгæнæг дæр.

Къоста 1887 азы адæмы размæ рахаста йе стыр куыстытæй иу "Святая равноапостольская Нина, просветительница Грузии". Йæ хæдфæстæ та - "Хыггæнæг зæд".

Аивадурзджытæ йын стыр аргъ скодтой йæ ин-нæ уацмыс "Сывæллæттæ-дурсæтджытæ"-йæн дæр. Къоста уым ирдæй, зæрдæмæхъаргæ æнкъæ-рæнтимæ равдыста дыууæ хохаг чысыл лæппуйы сурæттæ. Ацы ныв Къостайæн йæхи зæрдæмæ дæр тынг цыд. Стыр аргъ ын скодта йæ рæстæджы номдзыд нывгæнæг Тугъанты Махарбег.

Уацмысы, зæгъæн ис, æмæ нывкæнынады æп-пæт жанртæ дæр баиу сты: портрет, пейзаж, на-турморт...

Хохаг сывæллæтты царды уæззау нывтæ ирд æмæ бæлвырдæй зынынц Къостайы иннæ ныв "Дон хæссынмæ"-йы дæр. Автор дзы бавæрдта йæ зæрдæйы харм. Æвæцæгæн æй ныв кодта йæ уæззау сабидугыл хуыды кæнгæйæ. Цы æрыгон хæрзконд сылгоймаджы дзы уынæм, уымæй та нын равдыста, афæдз дæр ыл нæма цыд, афтæмæй цы ныййарæг мадæй фæхицæн, уый сурæт.

Хохаг адæмы социалон царды уæззау уавæртæ автор бæлвырдæй равдыста йæ иннæ куыст "Арахъуадзджытæ"-йы дæр.

Къостайы конд нывтыл цæст лæмбынæг ахæс-гæйæ, æрцæуæм ахæм хуындмæ: йе 'ппæт куы-стытæ дæр ист сты цардæй, сæ биндур у царды рæстдзинад, æмæ зæрдæмæ дæр афтæ тынг уы-мæн хъарынц.

Уый нывкæнынады аивады хуызтæй йе 'ргом тынгдæр здæхта портреты жанрмæ.

Санкт-Петербурджы ма куы ахуыр кодта, уæд фыццагдæр кæй скодта, уыцы нывтæй иу у "Жукъаты Кошерханы портрет" (1882). Дзæуджы-хъæуы цæргæйæ та, 1887-89 азты, кæй скодта, уы-доны нымæцы сты Аннæ Поповайы, Гуытыаты Мы-сырбийы, Тхостаты Тутийы, Байаты Хуысинæйы портреттæ.

Къоста аив, зæрдæмæ арф чи хъары, ахæм æн-къарæнтæй равдыста æрыгон, цардбæллон чызг Аннæ Поповайы сурæт. Уымæн йæ сыгъдæг зæр-дæйы уаг бæлвырдæй зыны йæ хæлар, уарзæгой цæстæнгасыл.

Аннæ Поповайы уарзты сыгъдæг æнкъарæнтæн дзуапп дæтгæйæ, Къоста уый тыххæй иу æмæ дыу-уæ хатты нæ ныффыста æмдзæвгæтæ, лæвар ын кодта йæ конд нывтæ, суанг ма йын "Хыггæнæг зæд"-ы дæр равдыста йæ сурæт.

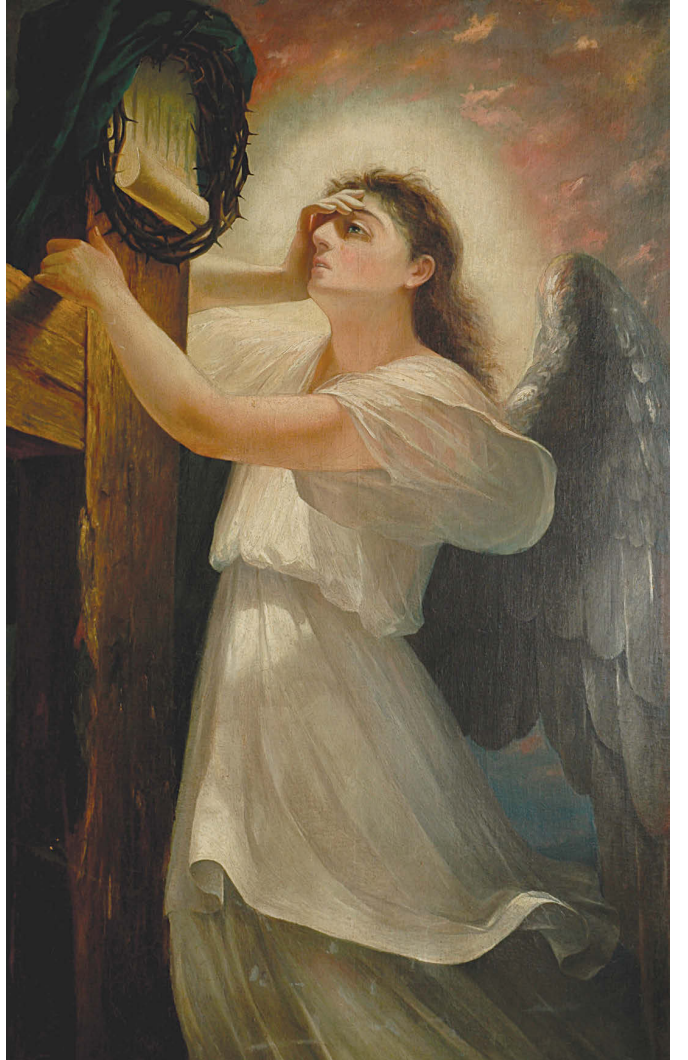
"Мах зындонны дзæмбытæй дæр ратондзыстæм нæ амонд", - фыста Къоста йæ иу писмойы Аннæ Поповамæ. Фæлæ... Уыцы амондæй сæ дыууæ дæр æнæхай фесты.

Къостайы нывты 'хсæн зынгæ бынат ахсы "Цæ-лыккаты Аннæйы портрет" (1898). Къоста дзы ирд æмæ бæлвырдæй равдыста йæ сыгъдæг, æнæкæ-рон уарзондзинады æнкъарæнтæ Аннæмæ.

Аивадурзджыты арф хуыдытыл бафтауы Къостайы конд "Автопортрет". Портретæй нæм кæсынц Къостайы æнкъард цæстытæ, уынæм дзы йæ зондджын, дардмæуынаг цæстæнгас. Цыма нын йæ цавæрдæр сусæг ныхас зæгъынмæ хъавы, æууæнды ныл, фæлæ нæм нæ хуысы йæ зæр-дæйы мидхъарæг.

Къостайы "Автопортрет"-мæ кæсгæйæ, зæр-дыл æрбалæууынд, уый йæ хæстæг Гайтты Ина-лыхъмæ йæ иу писмойы цы рæнхъытæ фыста, уы-дон: "Нет! Я могу предложить только вечно тре-вожную и неизменно трудовую жизнь, полную смы-сла и целесообразности, проникнутую горячей лю-бовью не только к семье и родственникам, но и к бедной нашей родине, ко всему страдающему, униженному и оскорбленному".

Къоста йæ Ирыстоны цы æнæкæрон уарзтæй уарзта, нæ урссæр айнаг къæдзæхтæ, нæ дис-



"Хыггæнæг зæд"



"Сывæллæттæ-дурсæтджытæ"

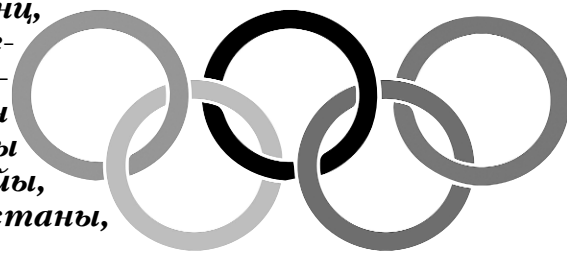
саджы алæмæты æрдз йæ зæрдæйы цы стыр бынат ахстой, уый бæлвырдæй равдыста йæ конд нывтæ "Зикъарайы æфцаг", "Æрдзон хид", "Тибердайы ком"-ы.

Къоста нывкæнынады аивады æппæт хуызты архайгæйæ, алкæйы дæр йæхи равдыста дæс-ны, курдиатджын, стыр нывгæнæгæй æмæ йæ алы конд ныв дæр зæрдæмæ афтæ арф уымæн хъары.

Спортивон фидиуаг

Ирыстон æмæ Олимпиаг хъæзтытæ

Цытпар азæй цытпар азмæ дунейы цы Олимпиаг хъæзтытæ фæцæуыны, уыдон сты спорты сæйраг цаутæ. Дунеон олимпон комитеты ис 206 бæстæйы минæвæрттæ, уыдонæн сæ фылдæр сты Иугонд Нациты Организацийы (ООН) уæнгтæй. Фæстаг рæстæджы Олимпиаг хъæзтыты хицæн командæтæй архайдтой Палестинайы, Косовойы, Хуссар Суданы спортсментæ. Ирыстоны алтæттæ та архайыны Уæрæсейы, Украинæйы, Белорусы, Гуырдзыстоны, Азербайджаны, Сомихы, Молдавийы, Казахстаны, Узбекистаны, Словакийы æмæ Исландийы æмбырдгæндты.



Олимпиаг хъæзтытæ "райгуырдысты" Рагон Грецийы нæ эрæйы агъоммæйы 708 азы. Уæд сæ фыццаг хатт 5 боны дæргы кодтой Хуыцауы номыл. Раздæр олимпиадæйы архайыны бар уыд дориагтæн, цасдæр рæстæджы фæстæ та - иннæ грекæгтæ æмæ ма, сæ сакъадахы чи цард, уыдонæн. Уый фæстæ йæм хонын райдыдтой Чысыл Азийæ, Кавказæй, Египет æмæ Сирийæ. Олимпиаг хъæзтыты архайдта скифаг философ Анахарсис, сомихаг паддзах Вараздат. Анахарсис хæцыд боксæй.

Уый фæстæ Олимпиаг хъæзтытæ фæрох сты æмæ та ногæй "райгуырдысты" 1896 азы Афинаы, барон Пьер де Кубертенæ руаджы. Ныр Олимпиаг хъæзтыты сæйраг æвзаг у францаг. Раздæр зымæгон æмæ сæрдзыгон хъæзтытæ цыдысты азæй азмæ, фæстæдæр та - дыууæ азы иу хатт.

Уæрæсæ Олимпиаг хъæзтыты архайын райдыдта 1900 азы.

Фыццаг дунеон æмæ Советон Цæдисимæ хæстытæ бакъуылымпы кодтой Олимпиаг хъæзтытæ æнæхъæн Европæйы дæр.

Советон Социалистон республикæты Цæдисы æмбырдгонд командæйæн йæ бон бацис 1952 азы Хельсинкийы XV хъæзтытæм ацæуын, æмæ сын Америкæйы Иугонд Штатты командæимæ дихгонд æрцыд 1-аг бынаттæ. Уæд фæзындысты спорты алы хуызтæй советон фыццаг олимпон чемпионтæ.

2-аг Олимпион хъæзтытæ та уыдысты Мельбурны, æмæ советон æмбырдгонд тыхджындæр разынд Америкæйы æмбырдгондæй. Советон æмбырдгонды сконды уæд фæзындысты фыццаг ирæттæ - уæгъдибар хъæбысхæстæй **Бестауты Алымбег** (67 кг) æмæ **Хъуылаты Барис** (87 кг). Алымбег райста бронзæ майдан, Барис та бацахста 2-аг бынат.

Советон Цæдисы æмбырдгонд командæ фæуæлахиз уый фæстæ Олимпиаг хъæзтыты дæр: Римы, Токийы, Мехикойы, Мюнхены æмæ Монреалы. Уыцы уæлахизты архайдта ирыстойнаг спортсментæ. **Дзарасаты Саукуыдз** (1960, Рим) райста бронзæ майдан уæззау уæзы хæцгæйæ. Ахæм майдан ма уым райста **Рубайты Владимир** дæр. Токийы 3-аг бынат бацахста хъæбысхæстæй рог уæзы **Нодар Хохашвили**. Мехикойы та (1968) Тедеты Елхъан 6-æм бынат бацахста. Мюнхены 84 кг уæзы **Леван Тедиашвили** уæгъдибар хъæбысхæстæй ссис уæлахиздзау, **Гусаты Юрий** та 10-æм бынатмæ рацыд. Ацы Олимпиаг хъæзтыты **Шота Чочишвили** ссис сызгæрин майданы хицау, дзюдойæ Советон Цæдисы 1-аг чемпион.

1976 азы Монреалы цы Олимпиаг хъæзтытæ цыд, уым хъæбысхæстæй уæззау уæзы чемпион ссис легендарон **Андиаты Сослан**, йæ ныхмæлæуджытыл фæуæлахиз æмгъуыдæй раздæр. 2-аг хатт сызгæрин майдан райста **Леван Тедиашвили** дæр.

1980 азы Маёскуыйы уагъдцæуæг зындгонд олимпиадæйы нæ архайд-

та Америкы иугонд командæ. ССР Цæдис Афганистанмæ йе 'фсæдтæ кæй бакодта, уый тыххæй "фæтæргай". Ацы хъæзтыты Советон Цæдисы æмбырдгонд командæ æрæмбырд кодта 80 сызгæрин майданы, **Андиаты Сослан** та дзы 2-аг хатт чемпион ссис. Æвзист майдантæ рабылдтой фехтованийæ **Цæгæраты Ларисæ** æмæ дзюдойæ **Тенгиз Хубулури**. Футболæй хъазты Гæззаты Валерий ссис бронзæйы призер.

Иннæ хъæзтытæ та уыдысты Лос-Анджелесы, фæлæ дзы ССР Цæдисы командæ нæ архайдта, - уымæй дзуапп радта Америкы Иугонд Штаттæн.

Сеулы 1988 азы цы Олимпиаг хъæзтытæ уыд, уым хъæбысхæстæй чемпионтæ ссис **Фадзайты Арсен** (68 кг) æмæ **Хæдарцаты Махарбег** (90 кг). **Хабелаты Лери** райста æвзист майдан, **Тогуызты Владимир** та - бронзæ. ССР Цæдисы футболон командæ бацахста 1-аг бынат, хъазыд дзы ирон **Гела Кеташвили**.

1992 азмæ Советон Цæдис фæхæлд, æмæ фæзынд Хæдбар Паддзахæдты Цæдис (СНГ). Уыцы аз Олимпиаг хъæзтытæ цыдысты Барселонæйы. Уыдон ирæттæн æнтыстджындæр рауадысты: Советон Цæ-

зæ майданы хицæуттæ ссис **Цагъаты Алан** æмæ **Хъарданы Амиран**. **Лалыты Геннадий**, Хынцæджы фырт æмæ Музиайы-фырт дæр бацахстой раззаг бынаттæ.

Цымыдисон уыдысты 2004 азы Афинаг хъæзтытæ дæр.

Чемпионтæ дзы ссис хъæбысхæцджытæ **Гацалты Хадзымурат** (96 кг) æмæ **Тедеты Эльбрус**. Цхинвайлаг **Лалыты Геннадий** райста æвзист майдан, бронзæ майдан та - дзюдоисткæ **Дыгъуызты Теа**. Чемпион дзы ссис грекæг-римаг хъæбысхæстæй **Бæройты Хасан**. Уый ма фæстæдæр - 2008 азы Пекины райста бронзæ майдан. Лондоны грекæг-римаг хъæбысхæстæй чемпион ссис **Хуыгаты Алан**.

Дзæнæты бадинаг **Къудухты Бесик** хъæбысхæстæй Пекины рабылдта бронзæ, Лондоны та - æвзист майдан. Ацы горæтты ма Олимпиаг хъæзтыты уæлахиздзаутæ ссис **Гозымты Хетæг**, æфсымæртæ **Тыджыты Таймураз** æмæ **Сослан Тменаты Тамерлан** та Сидней райста бронзæ майдан, Афинаы та - æвзист майдан. Уæрæсейы иугонд командæйы сконды Пекины (2008 аз) **Санаты Аидæ** ссис чемпион, уымæй 4 азы фæстæ та Лондоны бацахста

гъæрин майданы). Ныгуылæн фергъиау, Уæрæсæ 19 сызгæрин майданымæ 4-æм бынат куы бацахста 14 хуызы спортæй, уæд. Æдæппæтæй та æрæмбырд кодта 56 олимпон майданы, 107 спортсмены Уæрæсейæ майдантимæ сыздæхтысты (иууылдæр иумæ уыдысты 280 спортсмены).

Риойы Уæрæсейы æмбырдгонды ирæттæй уыдысты **Рæмонты Сослан** (хъæбысхæст) æмæ **Санаты Аидæ** (фехтовани, рапирæ). **Гозымты Хетæг** хæцыди Азербайджанæн, **Четойты Георгий** - Сомихæн, **Фриаты Таймураз** - Испанийæн, **Зассеты Алан** - Украинæйæн, **Дауыраты Сослан** - Белорусийæн, **Бестауты Отар** - Хъыргъызтæн, хэтæ æмæ æфсымæр **Мæргъиты Зæлиня**, **Марина** æмæ **Сергей** - Молдавийæн.

Гуырдзыстоны номæй 57 кг уæзы хæцыд **Владимир Хинчагашвили** æмæ ссис чемпион. "Æвзист" рабылдта **Гозымты Хетæг**. **Рæмонты Сослан** финалы хæцыд лондоунаг чемпион, азербайджанаг **Тогура Аскеровимæ** æмæ йыл фæуæлахиз Сослан, ссис Олимпиаг хъæзтыты чемпион. Уый размæ олимпиаг хъæзтыты Аскеров рабылдта Къудухты Бесиччы.

Æмæ хæрзæрæджы Токийы Олимпиаг хъæзтыты Уæрæсейы æмбырдгонд командæйы ирæттæй уыд: **Сидяхаты Зауырбег**, **Хъæрацаты Аслан**, **Найфонты Артур**, **Таймæзты Мæдинæ**, **Наниты Тимур**, **Андрей Митин** æмæ **Кодзырты Сергей**. Иннæ ирæттæ та уыдысты **Коцойты Зелим** (Азербайджан), **Золойты Владимир** (Хъыргъызтæ), **Мæргъиты Сергей** (Молдави) æмæ **Махъоты Барис** (Словаки).

Уæгъдибар хъæбысхæстæй сызгæрин майдан рабылдта æмæ Олимпиаг чемпион ссис **Сидяхаты Зауырбег**, нæ сæрæн чызг, дзюдоисткæ **Таймæзты Мæдинæ** та бронзæ майданы хицау ссис 3-аг бынатимæ. Хъæрацаты Аслан теннисæй хъазты рабылдта æвзист майдан, уæгъдибар хъæбысхæстæй **Найфонты Артур** ссис бронзæ майданы хицау.

Уæрæсейы Президент **Владимир Путины** Указмæ гæсгæ ацы 4 спортсменæн радтой хорзæхтæ. Зауырбегæн - "Хæлардзинады орден", Аслан æмæ Мæдинæйæн - "Фыдыбæстæйы раз сгуыхтдзинæдты тыххæй" 1-аг къæпхæны майдантæ, Артурæн та - 2-аг къæпхæны орден.

Дунейы цы Олимпиаг хъæзтытæ уыдыс алы азты, уым ирæттæ рабылдтой 61 майдан, уыдонæй 23 сты сызгæрин.

Ирон спортсментæ фылдæр басгуыхтысты ахæм хуызты: уæгъдибар æмæ грекæг-римаг хъæбысхæст, дзюдо, уæззау атлетикæ, футбол, фехтовани æмæ боксы.

Æртæ азы фæстæ Францы цæудзысты Олимпиаг хъæзтытæ, æмæ дунескæнæг Стыр Хуыцау уыйбæрцæм онд радтæд, нæ спортсментæ дзы иууылдæр уæлахиздзаутæй куыд æрыздæххой сæ уарзон Ирыстонмæ!

ГАССИТЫ Моисей.

Дунейы цы Олимпиаг хъæзтытæ уыдыс алы азты, уым ирæттæ рабылдтой 61 майдан, уыдонæй 23 сты сызгæрин. Ирон спортсментæ фылдæр басгуыхтысты ахæм хуызты: уæгъдибар æмæ грекæг-римаг хъæбысхæст, дзюдо, уæззау атлетикæ, футбол, фехтовани æмæ боксы.

дисæй дзы уæгъдибар хъæбысхæстæй бирæ атлеттæ уыд, семæ - ирæттæ дæр. **Фадзайты Арсен** æмæ **Хæдарцаты Махарбег** ссис дыууæ хатты Олимпиаг хъæзтыты чемпионтæ, **Хабелаты Лери** райста сызгæрин майдан æмæ чемпионы ном. Уæззау уæзы штангист **Таймæзты Тимур** бацахста 2-аг бынат, штангист **Акъоты Артур** дæр 2-аг бынатмæ рацыд.

Иннæ хъæзтытæ та ногæй уыдысты Америкы - Антлантæйы. Чемпионтæ ссис штангист **Таймæзты Тимур**, уæгъдибар хъæбысхæстæй - **Богъиты Вадим** æмæ **Каха Кахишвили**. Вадим æмæ Каха Цхинвалы цардысты, ахуыр кодтой иу къласы. Антлантæйы бронзæ майдантæ райстой хъæбысхæцджытæ **Тедеты Эльбрус** æмæ **Зозырты Зазæ** (хæцыдысты Украинæйæн). **Сабеты Арават** дæр бацахста призон бынат (Германи). **Хæдарцаты Махарбег** ссис 2-аг призер. Раззаг бынаттæ ма бацахстой **Тогуызты Владимир**, **Фадзайты Арсен**, **Тедеты Дзамболат**, **Хабелаты Лери** æмæ **Уалыты Мурат**.

2000 азы австриаг Сиднейы Олимпиаг хъæзтыты **Таймæзты Артур** хъæбысæй хæцыд дзæуджыхæукаг **Давид Мусульбесимæ**. Чемпионы ном райста Давид, Артур та 2-аг бынатмæ рацыд. Таймæзты-фырт ма уый фæстæ архайдта 3 олимпиадæйы æмæ алкæцыйы дæр ссис уæлахиздзау. Уыцы хъæзтыты ма брон-

2-аг бынат. Пекины ма бронзæ призер ссис штангæ исынæй **Касаты Заремæ**. Ам ма уæгъдибар хъæбысхæстæй бронзæ майдан рабылдта **Четойты Георгий**. Ацы дыууæ олимпиаг хъæзтыты архайдта барæг **Тугъанты Владимир**.

Лондоны Олимпиаг хъæзтыты ма уæлахиздзаутæ уыдысты: штангист **Цæрукъаты Светланæ**, хъæбысхæстæй - **Тотраты Рустам** æмæ **Къудухты Бесик**, **Тыджыты Сослан**, **Гозымты Хетæг**, штангæ исынæй та - **Æлбегаты Руслан**. Æвзист майдан рабылдта боксер япоинаг-мæгрæлаг мыггагимæ **Софья Очигæва**. Йе 'цæг мыггаг та у Кæркуыстæй.

Риойы цы олимпиадæ уыдыс, уый хъуыстгонд у, фæсарæнтæ не спортсментæй бирæтыл цы афтæхуыйнаг "допинг" æрымысыдысты, уымæй. Уæрæсейы спортсментæй кæмæндæртæ архайыны бар нал уыд олимпиадæйы. Ам ныхмæлæуджытæ уыдысты Дунеон Олимпон Комитет (МОК), Дунеон спортивон тæрхондон æмæ æндæр организацитæ.

Развæлгъау куыд бæрæг кодтой, афтæмæй Риойы 1-аг бынаттæ бацахсдзысты Америкæ кæнæ Китайы æмбырдгонд командæтæ, 2-аг - Стырбритани, уый фæстæ - Германи æмæ Японы, Франц æмæ Уæрæсæ.

1-аг бынат бацахста Америкæ (46 сызгæрин майданы), 2-аг - Стырбритани (27 сызгæрин майданы). Китай уыд 3-аг бынаты (26 сыз-



РTPС информирует

Цифровому эфирному телевидению России исполняется два года

Два года назад Россия полностью перешла на цифровое эфирное телевидение. В честь этого события, которое уже стало историей, Российская телевизионная и радиовещательная сеть передала флаг предприятия в Центральный музей связи имени Александра Попова в Петербурге. Флаг побывал в космосе, на нем оставили автографы два российских космонавта - Александр СКВОРЦОВ и Олега СКРИПОЧКА.

14 октября 2019 года, находясь на борту Международной Космической станции, во время сеанса связи с Центром управления полетам, **Александр Скворцов** нажал кнопку на ноутбуке, дав сигнал отключения аналогового вещания.

"Я, Александр Скворцов, космонавт Роскосмоса, член экипажа экспедиции 60/61 на Международную космическую станцию, приветствую вас из космоса в этот важный для всех нас день. Сегодня у меня важная миссия: объявить об окончании перехода России на цифровое телевидение", - сказал тогда Скворцов. Отныне флаг РTPС будет храниться в музее, как символ окончания строительства не имеющей аналогов в мире российской цифровой эфирной телесети.

Телесеть РTPС дает возможность 98,4% жителей страны принимать 20 цифровых телеканалов в отличном качестве без абонентской платы. Помимо федеральных программ, телезрителям стали доступны региональные на каналах "Россия 1", "Россия 24" и ОТР.

За два года зрители уже привыкли к высокому качеству и многообразию телеканалов, освоили некото-

рые особенности приема цифрового эфирного телевидения, стали гораздо реже звонить на "горячую линию" РTPС. Анализируя обращения зрителей за несколько лет, специалисты РTPС рекомендуют накануне зимы провести профилактику приемного оборудования. Особенно это важно, если приемная антенна находится на крыше. Качество телесигнала в первую очередь зависит от нормальной работы приемной антенны у зрителя, сохранности кабеля, который идет от антенны к приставке или телевизору. Убедившись в их исправности или устранив неполадки, можно без опасений всю зиму наслаждаться просмотром 20 телеканалов. Благодаря цифровому эфирному телевидению, множество телеканалов доступно как в городской квартире, так и в сельском доме.

Рекомендации по покупке и профилактике приемных антенн

При покупке антенны подбирайте такую, которая дает запас уровня принимаемого сигнала. Тогда при ухудшении условий сигнала ее мощ-



ности хватит для приема. Ее конструкция должна быть прочной и погодоустойчивой. Спросите у соседей или в ближайшем магазине электротоваров, какая антенна подходит для вашей местности. Важно помнить, что самые простые в установке комнатные антенны принимают сигнал только в непосредственной близости от передающей телебашни.

В большинстве приставок и телевизоров есть функция вывода на экран показателей уровня и качества сигнала. Для уверенного приема показатели уровня должны быть от 60%, а качества - 100%. Это главное условие успешного приема.

Только дециметровая антенна может стабильно без перебоев принимать сигнал цифрового эфирного телевидения. Обычно она выглядит, как елка, - длинная палка с небольшими увеличивающимися поперечинами.

Другие формы дециметровых антенн - чаще просто маркетинговый трюк. Антенны необычной формы могут работать только вблизи баш-

ни. А могут и создавать такие же проблемы при просмотре, как неподходящая антенна метрового диапазона.

Популярные "польские" антенны в виде решетки специалисты не рекомендуют. У них низкие показатели по приему цифрового телесигнала. Когда выходит из строя усилитель антенны, она способна создать помехи и для других зрителей, чьи антенны установлены на том же этаже или крыше. Если "полька" работает нормально, вам повезло. Но при трудностях с приемом советуем заменить ее на дециметровую.

Помните, что именно от антенны зависит картинка телевизора.

Подробнее об антеннах можно узнать на интернет-портале **карта.смотрицифру.рф**

Профилактику уже установленно-го оборудования рекомендуется начинать с наружного осмотра антенны. Антенна должна быть направлена на передающую станцию. Направление и расстояние до телебашни можно уточнить на интерактивном интернет-портале **карта.смотрицифру.рф**.

Важно проверить антенный кабель, особенно места соединений кабеля с антенной. Когда они окисляются, это приводит к полному пропаданию телесигнала. В таком случае надо либо очистить места присоединений и заменить разъемы, либо обновить кабель. Он должен быть целым, без повреждения изоляции, иначе может произойти не только пропадание сигнала, но и короткое замыкание особенно на антеннах с усилителем, на который подается электропитание.

Пресс-служба РTPС.

Всероссийская перепись населения-2020

BI-Платформа Всероссийской переписи населения

Всероссийская перепись населения станет первой цифровой в нашей стране. Новые технологии будут использоваться на всех этапах: от сбора до анализа данных. Важная часть этой цифровой экосистемы - BI-платформа.

BI-платформа (от business intelligence - бизнес-аналитика, англ.) - это комплекс компьютерных программ для фильтрации, анализа и визуализации больших объемов информации. Такие системы уже позволяют вести финансовую аналитику, делать расчеты и развивать бизнес крупным компаниям. Теперь BI-платформа будет использоваться и в переписи населения. Ее внедрение продиктовано масштабом предстоящего исследования. Применение технологии стало закономерным продолжением взятого Росстатом курса на всестороннюю цифровизацию статистики.

Новая отечественная BI-платформа специально разработана для переписи. Она позволит отслеживать и контролировать все этапы ее проведения от подготовки до подведения итогов - вся информация из регионов будет отображаться на мониторах компьютеров специалистов Росстата в режиме реального времени.



Для удобства восприятия и применения информация на платформе сгруппирована в три модуля - в соответствии с этапами ведущейся работы.

В первом модуле - все данные о подготовке к переписи: как составляются списки адресов, подбираются помещения, обучаются и комплектуются мобильными средствами переписи персонал.

Второй модуль - важнейший инструмент контроля за ходом сбора сведений о населении. Для оперативного получения информации впервые будут максимально использоваться электронные устройства. Это планшеты российского производства с отечественной операционной системой "Аврора". Задача устройств - аккумуляция и передача данных в

автоматизированный центр обработки. Сюда же будут поступать и данные с портала "Госуслуги" (**Gosuslugi.ru**), где жители России смогут самостоятельно заполнить электронные переписные листы. Специалисты Росстата смогут наблюдать за динамикой поквартирного обхода, сдачи материалов переписчиками активностью участия населения в интернет-переписи. Фактически система позволяет заглянуть на любой счетный участок и понять, как идет работа переписчика и его передвижение по заданному маршруту в любом уголке страны. Такие данные очень важны для принятия оперативных решений в управлении процессом переписи.

Третий модуль - это визуальная информация о процессе обработки уже собранных материалов переписи на региональном и федеральном уровнях. Мониторинг кодирования, консолидации и загрузки данных в базу Росстата станет для специалистов максимально наглядным, а получаемая информация - максимально подробной.

Работа с итогами переписи также будет организована на базе BI-платформы. Технология позволит открыть новые возможности получения статистических данных о нашей стране - после обработки обезличенные данные переписи в геопривязке к цифровой карте планируется сделать доступными для широкого использования.

Объявления * Реклама * Сообщения

Открытие мемориальной доски Ханджери ЦАБОЛОВУ

16 октября в 11.00 состоится торжественное открытие памятной мемориальной доски Почетному гражданину Пригородного района Ханджери ЦАБОЛОВУ на фасаде дома по ул. Тарской, 127, где жил Ханджери Георгиевич.

Приглашаются жители села, родственники и многочисленные друзья, а также все, кто хранит в своем сердце память об этом замечательном человеке.

С целью предупреждения распространения коронавирусной инфекции убедительно просим вас **СОБЛЮДАТЬ** все необходимые меры предосторожности, в том числе **МАСОЧНЫЙ РЕЖИМ!**

ФИРМА "ЭЛИКАМ"

✓ ОКНА И ДВЕРИ

✓ РАССРОЧКА

Тел.: 8-928-070-94-77.



Вниманию абонентов - потребителей природного газа!

ООО "Газпром межрегионгаз Владикавказ" предлагает абонентам, имеющим большой долг за газ, заключить соглашения о поэтапном погашении задолженности.

По условиям соглашения абонент вносит не менее 30% от общей задолженности, на остальную часть составляется график и определяется сумма ежемесячного платежа. Основное условие соглашения - обязательная оплата текущего потребления газа.

Для заключения соглашения о реструктуризации задолженности абоненту необходимо обратиться в территориальный участок или абонентский пункт по месту жительства.

Уточнить сумму задолженности можно по телефону колл-центра: **8-800-550-00-04. Звонок бесплатный.**

РЕДАКЦИЯ газеты принимает объявления, поздравления, рекламные блоки (кроме субботы и воскресенья) от частных лиц и трудовых коллективов с 10 до 16 часов.

Перерыв - с 13 до 14 часов.

Окно ОМВД

Быстро и легко!

Госавтоинспекция Северной Осетии напоминает жителям республики о том, что зарегистрировать или утилизировать транспортное средство, заменить регистрационные знаки, получить или заменить водительское удостоверение в удобное время лучше всего через портал Госуслуг.

В настоящее время на Едином портале по линии Госавтоинспекции 2 вида услуг - регистрация транспортного средства и прием экзаменов и выдача водительских удостоверений. Кроме того, на Едином портале можно узнать сведения об административных правонарушениях в области дорожного движения.

Госавтоинспекция республики напоминает: заказывая госуслуги в электронном виде, граждане экономят время и деньги, поскольку могут приехать в подразделение ГИБДД к назначенному часу и в кратчайший срок получить нужную им услугу, а также получить 30%-ую скидку на оплату госпошлины.

Информирование по вопросам предоставления государственной услуги осуществляется: на официальном сайте Госавтоинспекции в разделе Северная Осетия-Алания www.gibdd.ru; федеральной государственной информационной системе "Единый портал государственных и муниципальных услуг" www.gosuslugi.ru.

Телефоны экзаменационного отделения: **59-22-85; 59-22-88.**

Реквизиты для перечисления госпошлины

ГИБДД УФК по РСО-Алания

(Министерство внутренних дел по РСО-Алания:

л/с 04101270820)

ИНН 1501003484

КПП 151301001

Единый казначейский счет: 40102810945370000077

Казначейский счет: 03100643000000011000

БИК УФК по РСО-Алания: 019033100

Отделение - НБ Респ. Северная Осетия-Алания Банка России //

УФК по Республике Северная Осетия-Алания г.Владикавказ

КБК: 188 108 07141 01 1000 110

ОКТМО: 90701000 (Владикавказ).

Пресс-служба ОМВД России

по Пригородному району.



И.О. главного редактора
АЛБОРОВА Д.Г.

УЧРЕДИТЕЛЬ: администрация местного самоуправления муниципального образования – Пригородный район, с. Октябрьское, ул. Павла Тедеева, 129.

Газета зарегистрирована 21 июня 2012 года в Управлении Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по РСО-Алания. Регистрационный номер ПИ №ТУ 15-00074.

Адрес редакции и издателя: 363100, с. Камбилеевское Пригородного района Республики Северная Осетия-Алания, ул. Юрия Кучиева, 4.

Время подписания в печать 17 ч. Фактически в 16.15.

ПРОДАЕТСЯ

✓2-х комнатная квартира по ул. П. Тедеева, 107 "б".

Тел.: 8-961-822-98-15.

✓з/участок - 30 соток в с. Сунжа, ул. Плиева, 58.

Тел.: 8-963-179-95-58.

✓дом в с. Камбилеевском.

Тел.: 8-928-487-06-38, 8-988-879-48-39.

✓2 дома в с. Октябрьском, ул. Калинина, 50.

Тел.: 8-928-073-04-85.

✓СРОЧНО телки мясомолочной породы - 1,8- и 2,10-годовалые.

Тел.: 8-918-832-87-00.

✓телки - 2,5-годовалые.

Тел.: 8-928-688-58-62.

✓бычки на убой,

телка - 1,9-годовалая.

Тел.: 8-928-074-76-51.

✓свиной внутренний жир.

Тел.: 8-928-685-34-80.

РАЗНОЕ

✓ПОДГОТОВКА детей к школе.

Тел.: 8-989-748-60-36.

✓РЕПЕТИТОР по математике до 6 класса. Недорого.

Тел.: 8-906-494-17-44

Лена.

✓РЕПЕТИТОРСТВО по русскому языку. Уроки онлайн. 3 занятия бесплатно. Результаты гарантирую.

Тел.: 8-988-830-26-36.

✓РЕСТАВРАЦИЯ одеял и матрасов.

Тел.: 8-961-825-53-03.

✓УСЛУГИ электрика.

Тел.: 8-969-676-80-69.

✓ШПАКЛЕВКА, обои, штукатурка, стяжка, покраска, карнизы, ламинат, кладка блоками.

Тел.: 8-928-484-71-48,

8-988-819-88-48.

✓БРИГАДА из 2-х человек выполняет следующие работы: фундамент, кладка, штукатурка, стяжка, плитка, брусчатка, короед и т.д.

Тел.: 8-988-877-50-64,

8-928-689-14-76.

✓СПИЛИВАНИЕ деревьев любой сложности в садах, огородах, на кладбищах.

Тел.: 8-989-134-88-17.

✓ВЫРУБКА деревьев, покос травы; стяжка.

Тел.: 8-989-038-00-70.

Сообщение о возможном установлении публичного сервитута

Сообщение о возможном установлении публичного сервитута		
1	Федеральное дорожное агентство (Росавтодор) (уполномоченный орган, которым рассматривается ходатайство об установлении публичного сервитута)	
2	Публичный сервитут для размещения (реконструкции) линий связи в связи с изъятием земельных участков, на которых они располагаются, для нужд РФ в целях строительства объекта федерального значения «Строительство и реконструкция участков автомобильной дороги Р-217 «Кавказ» автомобильная дорога М-4 «Дон»-Владикавказ-Грозный-Махачкала-граница с Азербайджанской Республикой. Строительство автомобильной дороги Р-217 «Кавказ» автомобильная дорога М-4 «Дон»-Владикавказ-Грозный-Махачкала-граница с Азербайджанской Республикой «Обход г. Владикавказ» на участке км 10+500 – км 25+150 (II и III очереди) РСО-Алания» (цель установления публичного сервитута)	
№ пп	Адрес или иное описание местоположения з/у (участков), в отношении которого испрашивается публичный сервитут	Кадастровый номер з/у
1	РСО-Алания, Пригородный р-н, с. Ногир	15:08:000000:46
2	РСО-Алания, Пригородный район, северо-западнее с. Ногир, с правой стороны автодороги Владикавказ-Ардон	15:08:0010103:391
3	РСО-Алания, Пригородный р-н, северо-западнее с. Ногир, с правой стороны автодороги Владикавказ-Ардон	15:08:0010103:225
4	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:0010103:374
5	РСО-Алания, Пригородный р-н, автодорога "Объезд с. Ногир"	15:08:000000:71
6	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:000000:2466
7	РСО-Алания, Пригородный р-н, юго-западнее с. Ногир	15:08:0010104:997
8	РСО-Алания, Пригородный р-н, с. Ногир, юго-западнее с. Ногир	15:08:0010104:1007
9	РСО-Алания, Пригородный р-н, юго-западнее с. Ногир	15:08:0010104:996
10	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:0010104:1235
11	РСО-Алания, Пригородный р-н, ответвление от автодороги «Владикавказ-Ардон» на с. Ногир	15:08:000000:11
12	РСО-Алания, Пригородный р-н, с. Ногир	15:08:000000:2472
13	РСО-Алания, Пригородный р-н, с. Ногир, федеральная автодорога «Обход г. Владикавказ» 3+250 км 10+500 км	15:08:000000:91
14	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:0010303:545
15	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:000000:2904
16	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:000000:2906
17	РСО-Алания, Пригородный р-н, северо-западнее с. Ногир, с левой стороны автодороги Владикавказ-Ардон	15:08:0010303:37
18	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:0010303:750
19	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:0010303:753
20	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:000000:3062
21	РСО-Алания, Пригородный р-н, с. Ногир, западнее с. Ногир	15:08:0010303:547
22	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:000000:2911
23	РСО-Алания, Пригородный р-н	15:08:0010303:764
24	РСО-Алания, Пригородный р-н, западнее с. Ногир	15:08:000000:2337
25	РСО-Алания, Пригородный р-н	15:08:0010103
26	РСО-Алания, Пригородный р-н	15:08:0010303
27	РСО-Алания, Пригородный р-н	15:08:0010104

4	Филиал Федерального казенного учреждения «Управление Федеральных автомобильных дорог «Кавказ» Федерального дорожного агентства» в г. Владикавказ, 362001, РСО-Алания, г. Владикавказ, ул. Гадиева, 81 "А", 8 (8672) 52-91-24, dsd_kavkaz@mail.ru - рабочие дни; время приема: пн-чт - с 09:00 до 18:00, пт - с 09:00 до 17:00 (перерыв с 13:00 до 14:00), а также на сайтах http://www.prigams.ru , https://kavkaz.rosavtdor.ru/ (адрес, по которому заинтересованные лица могут ознакомиться с поступившим ходатайством об установлении публичного сервитута и прилагаемым к нему описанием местоположения границ публичного сервитута, время приема заинтересованных лиц для ознакомления с поступившим ходатайством об установлении публичного сервитута)
5	Филиал Федерального казенного учреждения «Управление Федеральных автомобильных дорог «Кавказ» Федерального дорожного агентства» в г. Владикавказ, 362001, РСО-Алания, г. Владикавказ, ул. Гадиева, 81 "А", 8 (8672) 52-91-24, dsd_kavkaz@mail.ru - рабочие дни; время приема: пн-чт - с 09:00 до 18:00, пт - с 09:00 до 17:00 (перерыв с 13:00 до 14:00).
6	В течение 30 дней со дня опубликования сообщения о возможном установлении публичного сервитута в порядке, установленном для официального опубликования (обнародования) правовых актов поселения, городского округа, по месту нахождения земельного участка (и/или) земель, указанных в п.3 данного сообщения (газета «Глаштай»), (адрес, по которому заинтересованные лица могут ознакомиться с поступившим ходатайством об установлении публичного сервитута и прилагаемым к нему описанием местоположения границ публичного сервитута, время приема заинтересованных лиц для ознакомления с поступившим ходатайством об установлении публичного сервитута)
7	Документация по планировке территории (проект планировки территории и проект межевания территории) утверждена приказом Федерального дорожного агентства (Росавтодор) от 25.12.2019 г. №4492-р «Об утверждении документации по планировке территории объекта «Строительство и реконструкция участков автомобильной дороги Р-217 «Кавказ» автомобильная дорога М-4 «Дон»-Владикавказ-Грозный-Махачкала-граница с Азербайджанской Республикой. Строительство автомобильной дороги Р-217 «Кавказ» автомобильная дорога М-4 «Дон»-Владикавказ-Грозный-Махачкала-граница с Азербайджанской Республикой «Обход г. Владикавказ» на участке км 10+500 – км 25+150 (II и III очереди), РСО-Алания» (Изменения в документацию по планировке территории (проект планировки территории и проект межевания территории) утверждены приказом Федерального дорожного агентства (Росавтодор) от 26.06.2021 г. №2409-р)
8	https://fgistp.economy.gov.ru/ http://www.prigams.ru/ (сведения об официальных сайтах в информационно-телекоммуникационной сети Интернет, на которых размещены утвержденные документы территориального планирования, документация по планировке территории, инвестиционная программа субъекта естественных монополий)
9	http://www.prigams.ru/ https://kavkaz.rosavtdor.ru/ (официальные сайты в информационно-телекоммуникационной сети Интернет, на которых размещается сообщение о поступившем ходатайстве об установлении публичного сервитута)
9	Графическое описание местоположения границ публичного сервитута, а также перечень координат характерных точек этих границ прилагается к сообщению (описание местоположения границ публичного сервитута)

15 октября в 14:00 ч. в Парке культуры и отдыха с. Октябрьского состоится мероприятие, посвященное 162-летию со Дня рождения Коста Хетагурова.

ТРЕБУЮТСЯ сотрудники в возрасте от 25 до 45 лет в кондитерский цех в с. Ир (напротив военкомата). **З/плата** - 1000 руб./день. **График работы:** 3/2 с 9.00 до 18.00.

Тел.: 8-928-935-00-85 (Зарина).

ОТКАЧКА ям - 1800 руб.
Тел.: 8-928-494-82-42.

«МИНИМАРКЕТ 555», расположенный на въезде в с. Октябрьское, предлагает **Щебекинские макароны по 43 рубля.**
Тел.: 8-989-135-58-17.

КОМПЛЕКСНАЯ бригада из Азербайджана выполняет: бетонные работы, кладку блоками, тротуарной и стеновой плитки, кровля.
Тел.: 8-903-483-99-88.

БАЛЬЗАМИРОВАНИЕ

Круглосуточно: обработка, купание, одевание, доставка гроба, оркестр, дудук.
Тел.: 8-918-702-36-90 (Лариса).

БАЛЬЗАМИРОВАНИЕ

Круглосуточно: обработка, доставка гроба, оркестр, дудук.
Тел.: 8-928-068-20-71, 8-918-823-48-91 (Рита).

БАЛЬЗАМИРОВАНИЕ

Круглосуточно: обработка, ритуальные принадлежности, оркестр, дудук.
Тел.: 8-928-927-38-03 (Эмма).

ТЕЛЕФОНЫ: гл. редактор - 2-17-52; зам. гл. редактора, ответ. секретарь - 2-10-03; отделы - 2-21-82; 2-31-52; бухгалтерия - 2-31-52; отдел рекламы и объявлений - 2-24-16; факс - 8(86738) 2-13-38.
Газета выходит 3 раза в неделю (вторник, четверг, суббота), 156 раз в год. Издаётся на осетинском и русском языках.
E-mail: fidiuag@mail.ru; fidiuag-g@rambler.ru.

За содержание материалов и рекламных ответов ответственность несут авторы.
Тираж 2927 экз. Заказ № 1172. Индекс 362015.
Печать офсетная.
Типография: АО «Осетия-полиграфсервис», адрес типографии: РСО-А, г. Владикавказ, пр. Коста, 11.